

შოთა რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის  
ინსტიტუტი  
გალაკტიონის კვლევის ცენტრი

# ტექნიკური მეცნიერებების

VIII



თბილისი 2019

უაკ(UDK) 821.353.1(092ტაბიძე გ.)  
გ-17

სარედაქციო კოლეგია:

თემურაზ დოიაშვილი (რედაქტორი), ლევან ბრეგაძე,  
გასტონ ბუაჩიძე, ირაკლი კენჭოშვილი, ემზარ კვიტაიშვილი,  
როსტომ ჩხეიძე

პასუხისმგებელი მდივანი  
**ნათია სიხარულიძე**

მორიგე რედაქტორი  
**ლევან ბებურიშვილი**

გარეკანის დიზაინი  
**თენგიზ მირზაშვილი**

კომპიუტერული უზრუნველყოფა  
**თინათინ დუგლაძე**

---

გალაკტიონოლოგია, VIII, 2019  
რედაქციის მისამართი: 0108, თბილისი, მერაბ კოსტავას ქ. № 5  
ტელეფონი: 299-53-00  
ელ.ფოსტა: galaktionologia@yahoo.com

ISBN 978-9941-0-1052-1 (ყველა წიგნის)  
ISBN 978-9941-8-1584-3 (მერვე წიგნის)

## ლევან ბებურიშვილი

### გრეი და ზეინაბი

„შემოდგომის ფრაგმენტი“, რომლის პერსონაჟებადაც გვევ-ლინებიან გრეი და ზეინაბი, XVI ლექსადაა წარმოდგენილი „არტისტულ ყვავილებში“.

ნანარმოები შემოდგომის ნაღვლიანი სურათის აღნერით იწყება:

ოჳ! ეს ფოთლები, ცვენილი ქარით,  
ეს მწუხარე და ნაზი ზმანება,  
ეს ყვავილები, ეს ცა, მითხარით,  
არავის თქვენგანს არ ენანება?  
(ტაბიძე 2016ბ: 74)

ამ სევდისმომგვრელი პეიზაჟის ფონზე იშლება ლექსის ლირიკული სიუჟეტიც, ჩნდებიან ლირიკული პერსონაჟები – ბილიკზე „დაბინდულ წყვილად“, მოწყენით მიმავალი ქალი და ვაჟი.

მესამე-მეოთხე სტროფებში ამ პერსონაჟთა სულიერი ბი-ოგრაფიაა გადმოცემული. პოეტი შეკუმშულად, ზედმეტი დე-ტალიზაციის გარეშე მიგვანიშნებს მათ კონტრასტულ პიროვ-ნულ ბუნებაზე. ერთ მათგანს ღვთაებრივი სხივი უკრთოდა სულში, სურდა ამაღლებული სიყვარულით ეცხოვრა, მაგრამ ამქვეყნად ვერ ჰქოვა თავისი იდეალი:

ცხოვრობდა ვინძე... გულში ფარული  
უთროთოდა ციურ შუქთა კამარა:  
ამ ქვეყნად სურდა მას სიყვარული,  
მაგრამ ვერავინ ვერ შეიყვარა!  
(ტაბიძე 2016ბ: 74)

მეორემ კი საკუთარი გული ვნებათა საბრძანისად აქცია და მათ დაკმაყოფილებას მიუძღვნა სიცოცხლე:

იყო მეორე: დასწვეს, დადაგეს  
ვნებებმა მისი მხურვალე გული,  
როდესაც ვარდთა სისხლიან ბაგეს  
ეწაფებოდა თვალდახუჭული.  
(ტაბიძე 2016: 74)

შემდეგ სტროფში პოეტი მიგვანიშნებს რაღაც იდუმალ მიზეზზე, რამაც ახალგაზრდობის ნაადრევი ჭკნობა, სულიერ ძალთა დაფერფვლა გამოიწვია (საგულისხმოა, რომ ლექსში ნახსენებია „ჩუმი განდობა“, ანუ – საიდუმლოს გამხელა, რასაც მოსდევს თვალთა სიელვარის ქრობა). ტრაგიკული ინტონაცია მსჯვალავს რიტორიკულ შეკითხვას: „....ასე მჭკნარი ახალგაზრდობა ნუთუ არავის არ ენანება?“

ბუნებაც თითქოს ოხვრით თანაუგრძნობს „შემოდგომის გზებზე“ მიმავალ, რაღაც უთქმელი ნალველით დამძიმებულ წყვილს. უკანასკნელ ტაეპში პოეტი, სავარაუდოდ, ამ ლირიკულ პერსონაჟთა სახელებს გვიმჩელს: „და შემოდგომის გზებზე დაღლილი მიდიან გრეი და ზეინაბი“.

საერთოდ, შემოდგომა გალაკტიონის პოეზიაში მრავალ-მხრივი შინაარსის მქონე კონცეპტია და, როგორც წესი, დაკავშირებულია მწუხარებასთან, ჭკნობასთან, ვნებების დაცხრობასთან, სულიერ შეჭირვებასთან (იხ. მაგ., ლექსები: „დგება შემოდგომა“, „შენ და შემოდგომა“, „შემოდგომა „უმანკო ჩასახების“ მამათა სავანეში“ და სხვ.).

ნანარმოების გაცნობის შემდეგ არაერთი კითხვა ჩნდება: ვინ შეიძლება იყვნენ გრეი და ზეინაბი? – რეალური პიროვნებანი, კონკრეტული ლიტერატურული ბიოგრაფიის მქონე პერსონაჟები, თუ პოეტის წარმოსახვით შექმნილი სიმბოლოები? რამ გამოიწვია მათი ახალგაზრდობის ნაადრევი ჭკნობა? რა სევდასა და საფიქრალს მოუცავს მათი არსება? რატომ მიდიან ისინი „დაღლილნი“ შემოდგომის გზებზე?

ლექსში ჩაქსოვილი საიდუმლოს ამოხსნა, ცხადია, დიდ-წილად ლირიკულ პერსონაჟთა სწორ იდენტიფიკაციაზეა და-მოკიდებული. გალაკტიონ ტაბიძის თხზულებათა ახალი აკადემიური გამოცემის კომენტარებში მითითებულია, რომ ლექ-

სში ნახსენები გრეი უნდა იყოს დორიან გრეი, ოსკარ უაილდის (1854-1900) რომანის – „დორიან გრეის პორტრეტი“ – მთავარი პერსონაჟი, ხოლო ზეინაბი, სავარაუდოდ, – ცნობილი ქართველი დრამატურგის ალექსანდრე სუმბათაშვილის (1857-1927) პიესა „დალატის“ ერთ-ერთი მთავარი მოქმედი პირი (ტაბიძე 2016გ: 219).

„დორიან გრეის პორტრეტი“ მოდერნისტული ეპოქის ერთ-ერთი საკულტო რომანი იყო, ამდენად, ამ ნაწარმოების მთავარი გმირის გამოჩენა გალაკტიონის სიმბოლისტური პერიოდის ლირიკაში, ცხადია, არაა გასაკვირი.

შედარებით უჩვეულო ჩანს ლექსში ალ. სუმბათაშვილის\* ისტორიულ-პატრიოტული დრამის – „დალატის“ – მთავარი მოქმედი პირის – დედოფალ ზეინაბის ხსენება, მით უმეტეს, მისი დაწყვილება დორიან გრეისთან. ბუნებრივია, იბადება კითხვა: იქნება ზეინაბი სულაც არაა სუმბათაშვილის დრამიდან მომდინარე სახე? რომელიმე სხვა ლიტერატურული წყაროთი ხომ არ სარგებლობს გალაკტიონი?

ზეინაბი პოეტის სხვა ლექსებშიცაა ნახსენები. მაგალითად, „არტისტული ყვავილების“ ერთ-ერთი ლექსის („მე მოვალ“) ავტოგრაფულ ვარიანტში ერთ ტაეპს მინერილი აქვს: „ზეინაბ, თამარი“. ალ. სუმბათაშვილის ნაწარმოების მიხედვით, დედოფალ ზეინაბის ნამდვილი სახელია თამარი, ზეინაბად იგი იწოდება გამაჰმადიანების შემდეგ. აქედან სავარაუდოა, რომ გალაკტიონის პოეზიაში ზეინაბი ხსენებული ისტორიული დრამიდან მომდინარე სახე უნდა იყოს.

\* ალექსანდრე სუმბათაშვილი-იუჟინი (1857-1927) – რუსულენოვანი ქართველი დრამატურგი და მსახიობი. 1882 წლიდნ გარდაცვალებამდე მოღვაწეობდა მოსკოვის მცირე თეატრში. სხვადასხვა დროს იყო თეატრის დასის მმართველი, სამხატვრო საბჭოს თავმჯდომარე, დირექტორი, საპატიო დირექტორი. 1922 წელს მიენიჭა რუსეთის სახალხო არტისტის წოდება. ალ. სუმბათაშვილი ავტორია ოცამდე პესისა. განსაკუთრებული პოპულარობა მოიპოვა მისმა დრამა-ლეგენდი „დალატი“ (1903), რომელიც ჩვენი ევენის ისტორიული წარსულითაა შთაგონებული. პიესამ ქართველი და რუს მაყურებლის ერთსულოვანი აღტუცება გამოიწვა. 1903-1906 წლებში შესრულდა დრამის ოთხი დამოუკიდებელი ქრიული თარგმანი (მთარგმნელები: კოტე მესხი, გრიგოლ ყიფშიძე, აკაკი წერეთელი, ნიკოლოზ ავალიშვილი). „დალატი“ ისტორიად იდგმებოდა ქართულ სცენაზე და დიდი ნაწილი მის გადამტკიცებული სარგებლობად (ნაწილობრივის შემოქმედებით ისტორიასა და მისი საზოგადოებრივი რეზონანსის შესახებ იხ.: ჩხილვიშვილი 1984: 286-332).

ეს პერსონაჟი ნახსენებია აგრეთვე პოეტის 20-იანი წლების დექსმი „მშვიდობიანი სიმღერა დების“:

იფინებოდა ზღვების საბური  
ტალღათა შორის ნავთა მმოსავეთ,  
გამოქროლება ზეინაბური  
და სილაუვარდე უდაბნოსავით.  
(ტაბიძე 2016გ: 140)

ლექსის წარმოდგენილი მონაკვეთი საკმაოდ ბუნდოვანია, თუმცა ერთი რამის თქმა კი შეიძლება კონტექსტის მიხედვით: ზეინაბი პოეტისათვის ასოცირდება აქტიურ, ბობოქარ, მიწიერ სტიქიასთან. სტროფში აშკარაა ოპოზიცია ორი საწყისისა – ზეინაბური ქროლვის და ზეციური მყუდროების – უდაბნოსებური სილაუვარდისა.

ალ. სუმბათაშვილის დრამის მთავარი გმირი, მიზეზთა გამო, მეოცე საუკუნის დასაწყისის საქართველოში მეტად პოპულარულ პერსონაჟად იქცა და, როგორც ჩანს, არც გალაკტიონი დაუტოვებია გულგრილი.

ზემოთქმულის გათვალისწინების შემდეგ გასარკვევია მთავარი საკითხი: როგორია დორიან გრეისა და ზეინაბის მხატვრულ სახეთა გალაკტიონისეული აღქმა? რა კონცეპტუალური საფუძველი შეიძლება ჰქონდეს „შემოდგომის ფრაგმენტში“ გენეტიკურად და ტიპოლოგიურად ერთმანეთისაგან ასე დაშორებული პერსონაჟების უცნაურ დაწყვილებას?

საერთოდ, ცნობილი ლიტერატურული გმირების გალაკტიონისეული რეცეფცია მეტად თავისებურია და რიგ შემთხვევაში განსხვავდება ამა თუ იმ ლიტერატურული ტიპის ტრადიციული, კანონიზებული აღქმისაგან. საზოგადოდ, სიმბოლისტებმა თავიანთი მსოფლხედვის, ახალი ცნობიერების შუქზე სცადეს კლასიკური მწერლობის გადააზრება და ტრადიციულ ლიტერატურულ სახეებში ახალი შინაარსის შეტანა, ზოგ შემთხვევაში კი იმ არადომინანტური, მეორეული თვისებების აქცენტირება, რაც პოტენციურად დევს ამა თუ იმ მხატვრულ ხასიათში. გალაკტიონის შემოქმედებაშიც, ცხადია, ვხვდებით

კლასიკური ლიტერატურული პერსონაჟების სუბიექტური ინტერპრეტაციის შემთხვევებს. ამის ერთი მაგალითია თუნდაც ისტორიული რუსუდანისა და აკაკი წერეთლის თამარ ცბიერის სახეთა გალაკტიონისეული ინტერპრეტაცია მის ადრეულ ბალადაში „თასი“ (აღნიშნული საკითხის თაობაზე იხ.: დოიაშვილი 2013).

გრეისა და ზეინაბის სახეთა პოეტისეული აღქმის გასააზრებლად, პირველ ყოვლისა, გასარკვევია, რომელ პერსონაჟს რომელი დახასიათება მიემართება „შემოდგომის ფრაგმენტში“. ლექსის მიხედვით, ერთი მათგანის სულიერი პორტრეტი ასეთია:

ცხოვრობდა ვინმე... გულში ფარული  
უთრთოდა ციურ შუქთა კამარა:  
ამ ქვეყნად სურდა მას სიყვარული,  
მაგრამ ვერავინ ვერ შეიყვარა!

აქ, ვფიქრობთ, ვაჟის – დორიან გრეის შესახებაა საუბარი. თავის რომანში ოსკარ უაილდი არაერთგზის მიუთითებს დორიან გრეის პირველყოფილ სულიერ სიწმინდესა და უბინოებაზე. მოვიტანოთ შესაბამისი ამონაზერი ნაწარმოებიდან: „მის [დორიანის] გამომეტყველებაში ერთი შეხედვითვე ამოიკითხავდით ისეთ რამეს, რაც მისდამი უჩვეულო რწმენას გინერგავდათ. მასში მგზნებარე უბინოებასთან ერთად ახალგაზრდული სიწმინდე და გულწრფელობა იგრძნობოდა. თითქოს ამქვეყნიური ლაქა ჯერ მის სულს არ გაჰკარებიაო“ (უაილდი 1982: 28). პოეტის სიტყვები – „ამქვეყნად სურდა მას სიყვარული, მაგრამ ვერავინ ვერ შეიყვარა“, – ასევე ეხმიანება რომანის ერთ პასაჟს. სიცოცხლის მიწურულს, იმედგაცრუებული დორიან გრეი ძლიერ განიცდის, რომ ვერ შეძლო ამქვეყნად ამაღლებული სიყვარულის მოპოვება „– ოჰ, ნეტავ შემეძლოს ვინმეს შეყვარება, – წარმოთქვა დორიან გრეიმ და საოცარი პათოსი გაისმა მის ხმაში, – მაგრამ, როგორც ჩანს, ამის უნარი უკვე დიდი ხანია დავკარგე“ (უაილდი 1982: 291).

ერთი სიტყვით, „შემოდგომის ფრაგმენტში“ დორიან გრეი გალაკტიონის რეცეფციაში შემოდის, როგორც სულიერად

ფაქიზი, ამაღლებულ სიყვარულზე მეოცნებე ჭაბუკი, ანუ – იმ სახით, როგორადაც დორიანი გვევლინება თავისი ცხოვრების პირველ ეტაპზე.

ლექსის მეორე პერსონაჟი ამგვარადაა დახასიათებული:

იყო მეორე: დასწვეს, დადაგეს  
ვნებებმა მისი მხურვალე გული,  
როდესაც ვარდთა სისხლიან ბაგეს  
ეწაფებოდა თვალდახუჭული.

ამთავითვე უნდა ითქვას, რომ ეს დახასიათება ნაკლებად შეესაბამება აღ. სუმბათაშვილის დრამის მთავარ მოქმედ პირს. ვინაიდან დღესდღეობით პიესა „დალატი“ ფართო საზოგადოებისათვის მაინცდამაინც ცნობილი არ არის, მკითხველს მოკლედ შევახსენებთ ნაწარმოების ფაბულას.

აღ. სუმბათაშვილის დრამას მხოლოდ პირობითად თუ შეიძლება ეწოდოს ისტორიული. მასში არ არის ასახული კონკრეტული ისტორიული ვითარება, გამოგონილნი არიან ნაწარმოების პერსონაჟებიც. როგორც პიესის წინასიტყვაობაში თავად ავტორიც აღნიშნავს, მისი, როგორც დრამატურგის, მიზანი იყო არა ჩვენი ქვეყნის ისტორიის რომელიმე კონკრეტული მონაკვეთის აღწერა, არამედ სჯულისა და ეროვნების შენარჩუნებისათვის ქართველთა თავდადებული ბრძოლის ზოგადი სურათის ჩვენება და ამ დიად საქმეში ქართველი ქალის განსაკუთრებული წვლილის გამოკვეთა.

დრამის მოკლე შინაარსი ასეთია: საქართველოს შემოესევა არაბი დამპყრობელი სოლეიმანი, რომელიც ააოხრებს ქვეყანას, ბრძოლაში მოკლავს ქართველთა მეცე თეიმურაზს და მის უმშვენიერეს მეუღლეს – თამარს (გამაპმადიანების შემდეგ ზეინაბად წოდებულს) ცოლად დაისვამს. სოლეიმანს ჰერიკი, რომ მეფესთან ერთად მოკლა ტახტის ჩვილი მემკვიდრეც, თუმცა, სინამდვილეში, დედოფალი მოახერხებს მის გადამალვას. საკუთარ ძეს იგი აბარებს გლეხ ანანიას, ვისთანაც ბავშვი იზრდება ისე, რომ არ იცის თავისი ვინაობა. ოცი წლის განმავლობაში, სანამ უფლისწული სრულწლოვანებას მიაღწევს, ზეინაბი

ერთგულად ემსახურება სოლეიმანს, ტოლს არ უდებს მას ქვე-შევრდომებისადმი გამოვლენილ სისასტიკეში და ამგვარად მის დიდ ნდობასაც მოიპოვებს. თუმცა მთელი ამ დროის მანძილზე დედოფალი დამპყრობელზე სასტიკ შურისძიებას ამზადებს. როდესაც ზეინაბი იგრძნობს ერის სულიერ ძალთა მომწიფებას ამბოხისათვის, იგი ინახულებს საკუთარ შვილს, გაანდობს მას სიმართლეს და მისცემს ბრძოლის დაწყების კურთხევას. გა-დამწყვეტ მომენტში ზეინაბი ღალატობს სოლეიმანს, რასაც სახალხო აჯანყება და ქართველთა გამარჯვება მოსდევს. თუმცა მძიმეა საფასური ამ გამარჯვებისა. ბრძოლას ენირება სიყვარულისაგან თავგზააბნეული ტახტის მემკვიდრის სიცოცხლე. ელდანაცემი დედა საკუთარი შვილის ცხედართან იკლავს თავს.

თავისი შინაარსით, არქიტექტონიკით, სიუჟეტური განვითარების დინამიზმითა და შინაგანი დრამატიზმით „ღალატი“ უდავოდ პირველხარისხოვან პიესათა რიგს მიეკუთვნება და ავტორის დიდ დრამატურგიულ ოსტატობაზე მეტყველებს. ალ. სუმბათაშვილის პიესამ ერთიანად მონუსხა და აღაფრთოვანა ქართველი მაყურებელი. დაიბეჭდა არაერთი გამოხმაურება და რეცენზია. რამდენჯერმე მოეწყო ნაწარმოების პერსონაჟთა ლიტერატურული გასამართლება, რომელშიც მონანილეობა მიიღეს: აკაკი წერეთელმა, გრიგოლ რობაქიძემ და ჩვენი ინტელიგენციის სხვა ცნობილმა ნარმომადგენლებმა. შემორჩენილია ლიტერატურულ სასამართლოზე ზეინაბის და-საცავად წარმოთქმული სიტყვები აკაკი წერეთლისა და გრ. რობაქიძისა. აღტაცებული აკაკი აცხადებდა: „...ჩვენ მეტი არა გვრჩება რა, რომ თაყვანი უსცეთ ზეინაბს! როგორც იდეალს გადასულ დედებისას. ვაშა ძველი დედების სახსოვარს და იმ მრავალ ქართველ ქალებს, რომელნიც ეცდებიან მათ მიმბაძაობას!“ (წერეთელი 1961: 602). გრიგოლ რობაქიძე კი აღნიშნავ-და: „დედოფალი ზეინაბ თვითონ ტანჯვაა. ძვირად მოიპოვება მსოფლიო ისტორიაში ასეთი მაღალი ტრაგიკული გმირი, რო-გორიც არის ზეინაბ. მისი მსხვერპლი საშინელია და განმნე-დელი“ (რობაქიძე 1910: 4).

**XX** საუკუნის დასაწყისის საქართველოში ზეინაბი უაღრე-სად პოპულარულ პერსონაჟად იქცა, ასე რომ გალაკტიონის ინ-ტერესი მისდამი სრულიად ბუნებრივია.

მაგრამ რა ვუყოთ იმ ფაქტს, რომ ზეინაბის გალაკტიონისე-ული პორტრეტი ნაკლებად შეესაბამება სუმბათაშვილის დრა-მის მთავარი გმირის რეალურ სახეს? გალაკტიონის დახასიათე-ბაში საგანგებოდაა აქცენტირებული პერსონაჟის ვნებიანობა („იყო მეორე, დასწვეს, დადაგეს ვნებებმა მისი მხურვალე გუ-ლი“). თუ ვნების ცნებას ფართო აზრით გავიგებთ, მაშინ კიდევ შეიძლება რაღაც გადაძახილის დანახვა, რამდენადაც „ღა-ლატში“ დედოფალი მართლაც შეპყრობილია ვნებით, ოღონდაც ერთადერთი ვნებით. ეს ვნება – შურისძიებაა. მაგრამ გალაკ-ტიონთან „ვნებები“ მრავლობით რიცხვშია ნახსენები, ამასთა-ნავე, კონტექსტის მიხედვით ჩანს, რომ პოეტს მხედველობაში აქვს უპირატესად ხორციელი ვნება, – ვაჟის ზეციური „ვნებების“ საპირისპიროდ. სიტყვები – „როდესაც ვარდთა სისხლიან ბაგეს ეწაფებოდა თვალდახუჭული“, – აშკარა ევფემისტური მინიშნე-ბაა პერსონაჟის ბობოქარ ხორციელ ვნებებზე. სუმბათაშვილის ზეინაბის სახეში კი გაგვიჭირდება ისეთი ნიუანსების დანახვა, რაც გალაკტიონისათვის ბიძგის მიმცემი შეიძლება გამხდარიყო, რომ ამ თვალით აღექვა „ღალატის“ მთავარი გმირი. ნაწარმო-ების მიხედვით, ზეინაბს არ აქვს არავითარი ამგვარი გულის-თქმა. იგი ერთადერთი „ვნებითაა“ შეპყრობილი – შური იძიოს სოლეიმანზე და მონობის უღლისაგან იხსნას სამშობლო.

აღსანიშნავია ისიც, რომ გრეისა და ზეინაბის მხატვრულ სახეთა შორის არ შეიმჩნევა გადაკვეთის არც ერთი ისეთი წერტილი, რაც, ლოგიკურად თუ არა, რაიმენაირად მაინც ახს-ნიდა და გაამართლებდა მათ დაწყვილებას „შემოდგომის ფრაგ-მენტში“. ლექსში მათ დაკავშირებას თითქოს ხელოვნური ელ-ფერი დაჰკრავს, რამდენადაც იგი არც ნაწარმოებთა საერთო პრობლემატიკიდან, არც გენეტიკური ნათესაობიდან და არც სახეთა ტიპოლოგიური მსგავსებიდან არ გამომდინარეობს.

ამ წინააღმდეგობამ გვაიძულა, რომ სხვა სიბრტყეზე გვეძებ-ნა „შემოდგომის ფრაგმენტში“ გრეისა და ზეინაბის დაწყვილე-ბის მიზეზი...

\* \* \*

დავუბრუნდეთ კვლავ ნაწარმოების ტექსტს. ყურადღებით დავაკვირდეთ პერსონაჟთა პორტრეტებს და თვალი მივადევნოთ ლირიკული სიუჟეტის განვითარებას. ვცადოთ ლექსში რემინისცენციათა და ინტერტექსტუალურ კავშირთა გამოვლენას.

ნაწარმოების პირველი პერსონაჟის დახასიათებაში აღნიშნულია, რომ მას გულში „ციურ შუქთა კამარა“ უთროთოდა. შესიტყვება „შუქთა კამარა“ „არტისტული ყვავილების“ სხვა ტექსტისაკენ – „ლურჯა ცხენებისაკენ“ გვაგზავნის: „მხოლოდ შუქთა კამარა ვერაფერმა დაფარა...“. ხსენებული სინტაგმა, რომელიც მხოლოდ ორჯერ გვხვდება „არტისტულ ყვავილებში“, ვფიქრობთ, მიგვანიშნებს კავშირზე „ლურჯა ცხენების“ ლირიკულ გმირსა და „შემოდგომის ფრაგმენტის“ პირველ პერსონაჟს შორის. მართლაც, თუ ყურადღებით დავაკვირდებით ამ უკანასკნელის დახასიათებას, დავრწმუნდებით, რომ იგი ძალიან ჰყავს გალაკტიონის „მეორე მეს“, ლირიკული გმირის იმ მოდელს, რომელსაც პოეტი გვთავაზობს თავის პირველ და მეორე ნიგნებში.

რა თვისებებით ხასიათდება ეს ლირიკული სუბიექტი? იგი ამაღლებულია ყოფაზე, ზეცისაკენ მიისწრაფვის, ოცნებობს იდეალურ სიყვარულზე, თუმცა სულით ობოლი და იმედგაცრუებულია, რადგან ამქვეყნად ვერ ჰპოვებს მას. გალაკტიონის პირველი პოეტური კრებულის ლირიკულ გმირს ხშირად ეზმანება თავისი იდეალი ქალწულის სახით, მაგრამ მიწიერ სინამდვილეში მის მოძიებას ვერ ახერხებს, რაც მისი შეუნელებელი მწუხარების მიზეზი ხდება:

ოჳ, დიდხანს... დიდხანს ვძებნე იგი და ვერსად ვპოვე!  
ვიცი, შორს არის, მაშ, რად მტანჯავს ეგ სიახლოვე?  
(„შორი სიახლოვე“. ტაბიძე 2016ა: 113)

აღნიშნული მოტივი ნაირგვარად ვითარდება პოეტის პირველი ნიგნის სხვა ლექსებშიც: „სიმღერა“, „მომაკვდავი“, „ქალის ლანდი“, „მოჩვენება“ და სხვ. ეს გარემოება გვაფიქრებინებს,

რომ „შემოდგომის ფრაგმენტში“, სინამდვილეში, გრეი, შესაძლოა, გალაკტიონის ლირიკული გმირის, მისი „მეორე მეს“ ნიბაბი იყოს.

ლექსის მეორე პერსონაჟი ანტიპოდია პირველისა. მის შესახებ ვიცით, რომ სიცოცხლე ვნებებს მიუძღვნა, თვალდაზუჭული ენაფებოდა „ვარდთა სისხლიან ბაგეს“. ამ ყოველივეს მოსდევს „ჩუმი განდობა“, ანუ – აღსარება, რის შემდეგაც ბანოვანის თვალები იფერფლება. მხატვრული სახით – „ფერფლდება თვალთა ბანოვანება“ (რომელიც სიმბოლისტურ პოეტიკაში კარგად ნაცნობი ხერხით, განსაზღვრების აბსტრაქტითაა მიღებული), პოეტი, ვფიქრობთ, მიგვანიშნებს წყვილს შორის უნინდელ გრძნობათა დაფერფვლაზე. ნაწარმოების ფინალში ბედისნერას შეგუებული ქალ-ვაჟი უსიტყვოდ, უსიხარულოდ მიუყვება შემოდგომის გზებს.

ვითვალისწინებთ რა პერსონაჟთა დახასიათებას და ლირიკული სიუჟეტის განვითარებას, უნებურად იბადება აზრი: ხომ არ შეიძლება ლექსი ანარეკლი იყოს გალაკტიონისა და მისი სატრაფოს – ოლია ოკუჯავას ურთიერთობისა? მით უმეტეს, რომ უკვე არსებობს ისეთი კვლევის პრეცედენტები, რომლებშიც დამაჯერებლადაა ნაჩვენები, თუ რა მძაფრადაა ასახული ეს მტკივნეული საკითხი გალაკტიონის პოეზიაში.

გალაკტიონოლოგიაში პოეტისა და ოლია ოკუჯავას ურთიერთობის თაობაზე დიამეტრულად საწინააღმდეგო შეხედულებები არსებობს. მკვლევართა უმეტესობა მიიჩნევს, რომ „გალაკტიონმა ოლიას სახით იპოვა თავისი ოცნების ქალიშვილი“ (ნოდარ ტაბიძე), „ოლია ოკუჯავა რომ არ დაეხვრიტათ, გალაკტიონი არავითარ შემთხვევაში არ მოიკლავდა თავს“ (ვახტანგ ჯავახაძე). მეორე თვალსაზრისის მიხედვით კი, გალაკტიონისა და ოლიას თანაცხოვრება თავისი არსით უაღრესად დრამატული ურთიერთობა იყო, რომელსაც „ბევრი რამ აშორებს დანტე – ბეატრიჩესა და პეტრარკა – ლაურას მოდელისაგან“ (თეიმურაზ დოიაშვილი).

თავის გამოკვლევებში – „იგი, თანამგზავრი, ხშირად მეჩვენება“ და „დრამა ბინაში, ანუ ფსევდოლეგენდის წინააღმდეგ“ – თეიმურაზ დოიაშვილმა სათანადო დოკუმენტური და მხატ-

ვრული მასალის ანალიზის საფუძველზე ნათელყო მთელი ტრაგიზმი ამ დაულაგებელი ურთიერთობისა (იხ.: დოიაშვილი 2012, დოიაშვილი 2014).

ვითვალისწინებთ რა იმ ფაქტს, რომ „შემოდგომის ფრაგმენტის“ პირველი პერსონაჟი, – გრეი ძლიერ ჰგავს გალაკტიონის „მეორე მეს“, ვფიქრობთ, იმის გარკვეული საფუძველიც არსებობს, რომ ზეინაბის სახეში პოეტის ცხოვრების თანამგზავრი შევიცნოთ.

პირველი არსებითი ნიშანი, რითაც იგი მიემსგავსება ლექსის ზეინაბს, – მოჭარბებული ვნებიანობაა, ის თვისება, რამაც განაპირობა კიდეც სინამდვილეში წყვილის ტრაგედია. როდესაც „შემოდგომის ფრაგმენტი“ გამოქვეყნდა (1919), გალაკტიონისა და ოლიას ურთიერთობაში უკვე სერიოზული ბზარი იყო გაჩენილი. ამის მიზეზი მოსკოვში მყოფი ოლია ოკუჯავას არაორდინარული ცხოვრების წესი გახლდათ, (ამაზე ნათლად მეტყველებს მისი 1918-1919 წლების დღიურები), რაც გალაკტიონისათვის უცნობი, ცხადია, არ დარჩებოდა. პოეტის 1921 წლის ჩანაწერებში ვკითხულობთ: „მღალატობენ მეგობრები, მღალატობენ ნათესავები, მღალატობს, საზოგადოდ, ბედი: მიღალატა ოლიამაც და მთელს ჩემს ცხოვრებაში ეს არის ყველაზე უფრო უსასტიკესი დალატი!“ (ტაბიძე 2000: 315-316). ამ დრამატულ გარემოებათა გამოძახილია 1920 წელს დაწერილი ლექსი „1920“, (პირველი ვარიანტი ლექსისა „მზეო თიბათვისა“), რომელშიც პოეტი თავის სიყვარულზე უკვე ნარსულ დროში საუბრობს („...იგი ვინც მიყვარდა დიდი სიყვარულით“) და ღვთისმშობელს მხურვალედ შესთხოვს სატრფოს ცოდვილი სულის აღდგინებას.

„შემოდგომის ფრაგმენტში“ თითქმის არაფერია ნათქვამი პერსონაჟთა გარეგნობის შესახებ. პოეტი მათ შინაგან სამყაროს გვიხასიათებს. ერთადერთი გარეგნული შტრიხი, რაც ავტორის ყურადღებას იმსახურებს, – ქალის თვალებია, რომლებიც უჩვეულო მხატვრული სახითაა აქცენტირებული – „ფერფლდება თვალთა ბანოვანება“. მოგონებათა მიხედვით, ცნობილია, რომ ელვარე თვალები – იყო ოლია ოკუჯავას სავიზიტო ბარათი. როგორც თავად გალაკტიონი იგონებს,

ოლიას გაცნობისას მას თან ახლდა ტიციან ტაბიძე, რომელსაც აღტაცებულს აღუნიშნავს: „მას გენიალური თვალები აქვს“ (ტაბიძე 2008ა: 71).

პოეტის არქივში დაცული ერთსტროფიანი ლექსი „გენიალური თვალები“ სწორედ ტიციანის სიტყვებით უნდა იყოს შთაგონებული:

ჰოი, ლალები, ლალები,  
შევარდენს გიგავს თვალები,  
არ მავიწყდება მე შენი  
გენიალური თვალები.  
(ტაბიძე 1972: 133)

მხატვრულ სახეს – თვალების ჩაქრობა – ვხვდებით გალაკტიონის ცნობილ ლექსშიც „გაგონდება თუ არა კარალეთის დღეები...“. ნაწარმოები თემატურად სწორედ იმ თხზულებათა რკალში თავსდება, რომელშიც თვალსაჩინოა პოეტისა და მისი სატროფოს ურთიერთობის გამოძახილი:

გაგონდება თუ არა  
კარალეთის დღეები,  
მთების ლურჯი კამარა,  
უცხო სამოთხეები!  
კიდევ შეგრჩა თუ არა  
მხიარული თვალები?  
თუ დრომ გადაუარა  
და ჩაუქრო ალები?..  
(ტაბიძე 2016გ: 170).

„შემოდგომის ფრაგმენტი“ მოტივური და სახეობრივი თვალსაზრისით, ვფიქრობთ, გარკვეულ კავშირს ამყარებს აგრეთვე ლექსთან „დრამა ბინაში“, რომელიც გალაკტიონისა და ოლიას დრამატული ურთიერთობის აშკარა ანარეკლია (აღნიშნულ საკითხზე ვრცლად იხ.: დოიაშვილი 2014). ლექსებს ერთმანეთთან აახლოებს შემოდგომისა და უდროოდ მჭკნარი ახალგაზ-

**რდობის მოტივი**, ლირიკულ პერსონაჟთა სევდიანი განწყობი-ლება და სიჩუმე – კონტაქტის შეუძლებლობის გამოხატულება. ლექსში „დრამა ბინაში“ პერსონაჟები ზღაპრული, აბსტრაქ-ტული სივრციდან უკვე ყოფით სფეროში ინაცვლებენ და თუ „შემოდგომის ფრაგმენტში“ მათი სევდა ერთგვარად ესთეტი-ზებულია, 20-იანი წლების ლექსში იგი უკვე რეალურ, მტანჯ-ველ მნუხარებადა გადაქცეული.

ყოველივე ზემოთქმულიდან გამომდინარე, ვფიქრობთ, რომ „შემოდგომის ფრაგმენტში“ გრეი და ზეინაბი გვევლინებიან არა კულტურულ-ლიტერატურულ, არამედ – ინდივიდუალურ სიმბოლოებად.

\* \* \*

თუ შემოთავაზებულ ჰიპოთეზას გავყვებით და დავუშვებთ, რომ „შემოდგომის ფრაგმენტი“ მართლაც ავტოპიოგრაფიული მოტივებითაა შთაგონებული, გრეისა და ზეინაბის სიმბოლოთა მიღმა კი თავად პოეტი და მისი ცხოვრების თანამგზავრი არიან საგულვებელნი, მაშინ მაინც გარკვეულ ახსნას საჭიროებს ის ფაქტი, რატომ შეარჩია გალაკტიონმა სწორედ ეს მხატვრული სახეები თავისი ცხოვრებისეული დრამის დასაქარაგმებლად?

რა თვალსაზრისით შეიძლება ყოფილიყო პოეტისათვის შინაგანად მახლობელი უაილდის რომანის მთავარი გმირი?

გარდა ლექსში მითითებული ზოგადი ნიშნებისა (ფაქიზი და მგრძნობიარე სულიერი სამყარო, ოცნება ამაღლებულ სიყვარულზე და იმედგაცრუება), დორიან გრეისთან გალაკტიონის სულიერი სიახლოვის საფუძველი საძიებელია დენდიზმის პრინციპებისადმი ერთგულებაში. დორიან გრეი ის ლიტერატურული პერსონაჟია, რომელმაც საკუთარი ცხოვრება აქცია ხელოვნებად. როგორც უაილდი წერს, „დორიანისათვის ცხოვრება იქცა პირველ უდიდეს ხელოვნებად და ყველა ხელოვნება კი მის მოსამზადებელ და ამოსავალ წყაროდ“ (უაილდი 1982: 188). ცხოვრების ქცევა ხელოვნებად, – ეს ის მოთხოვნაა, რომელიც სიმბოლისტური ესთეტიკის ძირითადი პრინციპი გახლდათ და გალაკტიონისათვის მუდამ სახელმძღვანელო მნიშვნელობა ჰქონდა. ვფიქრობთ, ესეც არის ერთ-ერთი არსებითი ფაქტორი,

რის გამოც პოეტმა თავის ლირიკულ „მეს“ დორიან გრეის ნიღაბი მოარგო.

ზეინაბის სიმბოლოს რაღა ახსნა შეიძლება მოეძებნოს გალაკტიონის თანამეცხედრესთან მიმართებით?

პოეტის დღიურის ზემოთციტირებული მონაკვეთიდან ნათელი ხდება, რომ მას მოსვენებას უკარგავს **დალატის** საკითხი („მდალატობენ მეგობრები, მდალატობენ ნათესავები, მდალატობს, საზოგადოდ, ბედი: მიღალატა ოლიამაც და მთელს ჩემს ცხოვრებაში ეს არის ყველაზე უფრო უსასტიკესი დალატი!). „დალატი“ – არის სახელწოდება ალ. სუმბათაშვილის ისტორიული დრამისა, რომლის მთავარი პერსონაჟის – ზეინაბის – სახელიც იმთავითვე დალატთან არის ასოცირებული. მართალია, სუმბათაშვილის ნაწარმოების მიხედვით, დედოფლის პიროვნული დალატი გამართლებულია, თუ მას ეროვნულ-პატრიოტული პოზიციიდან შევხედავთ, მაგრამ გალაკტიონისათვის, ამ პერსონაჟის ინტერპრეტირებისას, როგორც ჩანს, დალატის ცნებაა ამოსავალი. „შემოდგომის ფრაგმენტის“ ზეინაბი არსებითად უავე სხვა პერსონაჟია, ძლიერ დაშორებული თავის გენეტიკურ სათავესთან, რომელშიც პირველსახიდან პოეტი მხოლოდ დალატის პარადიგმას ტოვებს და მასში ახალი შინაარსი შეაქვს.

ერთი სიტყვით, თავისი ლექსის მეორე პერსონაჟის ზეინაბად სახელდებით გალაკტიონი მეტონიმურად მიგვანიშნებს დალატის ცნებაზე, – დალატზე, როგორც ლირიკულ პერსონაჟთა ნაადრევი ჭკნობისა და გრძნობათა დაფერფვლის მიზეზზე. ასე გარდაისახება გალაკტიონის პოეტურ შედევრში დადებითი ლიტერატურული გმირი უარყოფით პერსონაჟად.

შეიძლება ითქვას, რომ ლექსში ზეინაბის ერთგვარ პაროდირებასთან გვაქვს საქმე. თუ ტრადიციული წარმოდგენით, იგი იმქართველი ქალის სახეა, რომელიც ისტორიულად დალატს სჩადიოდა სამშობლოსა და სარწმუნოებისათვის, ანუ მისი დალატი უზენაეს ღირებულებებთან იყო დაკავშირებული და საზოგადოებრივი საფუძველი ჰქონდა, ახალი ეპოქის აზროვნების მიხედვით, ახალი დროის ზეინაბის დალატსაც ეძებნებოდა საზოგადოებრივი გამართლება. დეკადენტური ცნობიერებისა და ულტრამემარცხენე მსოფლმხედველობის სიმბიოზი, რომ-

ლის დიდ გავლენასაც განიცდიდა ოლია ოკუჯავა, ადამიანს სქესურ სფეროში სრული თავისუფლების ნებას აძლევდა და მასში საძრახისას ვერაფერს ხედავდა. იქნებ ამის გამოც იყო, რომ გალაკტიონი მხურვალედ შესთხოვდა ღვთისმშობელს „უმეცარი დროის“ დამღუპველი ზეგავლენისაგან ეხსნა მისი ცხოვრების თანამგზავრი:

...სხვად ნუ შეიცვლება მისი მიმოოხვრა,  
მით, რომ საუკუნე დადგა უმეცარი.  
(„1920“)

გალაკტიონი და ოლია განსხვავებული ტემპერამენტისა და ფსიქოფიზიკური წყობის ადამიანები იყვნენ. ამ შეუთავსებლობას ორივე ნათლად აცნობიერებდა. ერთ-ერთ დღიურში ოლიას მათი თანაცხოვრებისათვის ამგვარი განსაზღვრება მიუცია: „მტკიცნეულია, მაგრამ განმარტებანი საჭირო არ არის, იმიტომ, რომ ჩვენ ვერ გავუგეთ ერთმანეთს. ეს იყო ორი საწყისის ბრძოლა. ურთიერთგაგებას ვერ მივაღწიეთ და „დავშორდით, როგორც ხომალდები ზღვაში“ (ტაბიძე 2008ბ: 494). სწორედ ეს ფაქტორი – ორი საწყისის დაპირისპირება, ლირიკულ პერსონაჟთა შინაგანი მიდრეკილებებისა და ინტერესების კონტრასტულობა – საგანგებოდ არის აქცენტირებული „შემოდგომის ფრაგმენტშიც“. ნაწარმოებში თვალსაჩინოა ოპოზიცია ორი ფსიქოტიპისა – ზეციურ, იდეალურ სიყვარულზე მეოცნებე გრეის და ხორციელ გულისტქმებსა და მიწიერ ვნებებში დანთქმული ზეინაბისა. სწორედ ეს შეუთავსებლობაა მათი მოწყენისა და უსიხარულობის მიზეზი. ამის გამოა, რომ ისინი „დაღლილინი“ მიდიან „შემოდგომის გზებზე“.

„შემოდგომის ფრაგმენტში“ გრეისა და ზეინაბის სახე-სიმბოლოთა შემოტანით, ვფიქრობთ, გალაკტიონი მიზანიმართულად აბუნდოვანებს ლექსისათვის შემოქმედებითი იმპულსის მიმცემ პიროვნულ განცდებსა და კონკრეტულ ცხოვრებისეულ ფაქტებს. უხეში სინამდვილის მხატვრული გარდასახვის გზით პოეტი ქმნის საკუთარი ცხოვრების მითს. ფ. სოლოგუბის მსგავსად გალაკტიონსაც ჰქონდა უფლება, განეცხადებინა: “ნერ

кусок жизни, грубой и бедной, и творю из него сладостную легенду, ибо я—поэт” („ვიღებ ცხოვრების ნაგლეჯს, უხეშს და უბადრუკს და მისგან ვქმნი საამურ ლეგენდას, რადგანაც მე პოეტი ვარ“).

\* \* \*

„შემოდგომის ფრაგმენტში“ თავისი უჩვეულობითა და მხატვრული ძალით უდავოდ გამორჩეული პოეტური ხატია – „ფერფლდება თვალთა ბანოვანება“. როგორც აღინიშნა, მას, ერთი მხრივ, უნდა ჰქონდეს რეალური პლანი და მიგვითითებდეს ქალის თვალთა ჩაქრობაზე, გრძნობათა დაფერფლაზე, თუმცა, მეორე მხრივ, არ არის გამორიცხული, რომ სხვა მიზანდასახულობაც გააჩნდეს.

გალაკტიონის პოეზიაში თითოეულ ლექსიკურ ერთეულს მეტად ღრმა, ხშირ შემთხვევაში, კონცეპტუალური დატვირთვა ენიჭება. პოეტის სიმპლისტური პერიოდის ლირიკაში ხშირად ცალკეული სიტყვები გვევლინებიან ერთგვარ სიგნალებად, რომლებიც სხვა ტექსტებისაკენ გვაგზავნის. ხსენებული მხატვრული სახე სიტყვა „ბანოვანის“ აბსტრაქტორების გზითაა მიღებული. ამ ლექსემას გალაკტიონი, საზოგადოდ, ძალზე იშვიათად იყენებს. პოეტის 1908-1927 წლების ლირიკაში მას მხოლოდ ერთხელ, „შემოდგომის ფრაგმენტში“ ვხვდებით. გავითვალისწინებთ რა აღნიშნულ გარემოებას, საფიქრებელია, რომ ამ სიტყვის გამორჩენა ტექსტში შემთხვევითი არ უნდა იყოს და მას შესაძლოა, გარკვეული მინიშნების ფუნქციაც ჰქონდეს.

„ბანოვანი“ – ქართველ რომანტიკოსთა პოეტური ლექსიკის მეტად კოლორიტული სიტყვაა, რომლის ხსენებაზეც, უბირველს ყოვლისა, ნიკოლოზ ბარათაშვილის „რად ჰყვედრი კაცსა, ბანოვანო...“ გვახსენდება, ლექსი, რომელიც, სხვათა შორის, გალაკტიონის საგანგებო ინტერესის სფეროში იყო მოქცეული. ვფიქრობთ, „შემოდგომის ფრაგმენტსა“ და ბარათაშვილის ლექსის შორის საერთო მხოლოდ ეს ერთი სიტყვა არ არის და მათ შორის უფრო ღრმა, კონცეპტუალურ კავშირზე საუბარიცაა შესაძლებელი.

ბარათაშვილის ნაწარმოებში სიყვარულის რომანტიკული კონცეფციაა გაცხადებული. პოეტის აზრით, სიყვარულის უკვ-დავების საფუძველი სულიერ სფეროში, მშვენიერ სულთა კავ-შირში მდგომარეობს და არა ხორციელ ლტოლვაში, რადგანაც ფიზიკური მშვენიერება „ვით ყვავილი, თავის დროზე, მსწრაფ-ლად დაჭქნების“. მამაკაცის პირუმტკიცობის, შეუძგარი ურ-თიერთობის მიზეზი კი, ბარათაშვილის თქმით, ხშირად ისაა, რომ ქალი მის ტრფობას სულიერი გრძნობით არ პასუხობს.

ნიკოლოზ ბარათაშვილის სსნებული ლექსის შესახებ გალაკ-ტიონის ჩანაწერებში ვკითხულობთ: „ნაიკითხეთ ლექსი „რად ჰყვედრი კაცსა, ბანოვანო, პირუმტკიცობას“, რომელშიდაც ბარათაშვილის სული ოცნებობს ქალის მშვენიერ სულზე... ქა-ლის მშვენიერი სული ელანდება ბარათაშვილს მეორე ლექსში-აც – „მადლი შენს გამჩენს, ლამაზო ქალო, შვათვალებიანო“. ამ ლექსებში, ამ შავ ლაპირინტში, შორს დაუსრულებელ სილაჟ-ვარდეში მოსჩანს სათაყვანებელი ლანდი ბეატრიჩესი, მუდმი-ვად სასურველი და მუდამ მიუღწეველი იდეალი, ციური ღვთა-ებრივი სილამაზე, ჰაეროვანი, უსხეულო ლანდი შორეულ ქა-ლის, შექმნილი სინათლისა, ალის და სურნელებისაგან, ღრუბე-ლი, ოცნება ანგელოსთა ქვეყნის ანარეკლი...“ (ტაბიძე 1975: 63).

აშკარაა, რომ რომანტიკოსი პოეტის ლექსი გალაკტიონის მიერ ახალი ცნობიერების შუქზე, სიმბოლისტური თვალთახედ-ვითაა გაშინაარსებული. სიმბოლისტი ხელოვანის თვალით და-ნახული ბარათაშვილის ლირიკული გმირი კი, რომელიც ოც-ნებობს მუდმივად სასურველ და მუდამ მიუღწეველ იდეალზე, შორეულ ქალზე, ძალიან ჰგავს თავად გალაკტიონის პოეზიის ლირიკულ სუბიექტს და, შესაბამისად, – „შემოდგომის ფრაგ-მენტის“ პირველ პერსონაჟსაც.

ახლა ვნახოთ, როგორ ნარმოუდგება პოეტს სახე იმ ქალე-ბისა, რომლებიც, მისი აზრით, ბარათაშვილის ლექსის მიმარ-თვის ობიექტებად გვევლინებიან: „ზოგიერთები ამ ქალთა-განი იყვნენ უსირცხვილო, თითქმის პირუტყვული პროსტიტუ-ციის გამომსახველნი, თავიანთი ნიღაბებით, ფერუმარილით, თვალებით, მათი ბაგეები გასისხლიანებულ ჭრილობას ჰგავ-და (შდრ.: ფრაზა „შემოდგომის ფრაგმენტიდან“: „როდესაც

**ვარდთა სისხლიან ბაგეს...“** ლ. ბ.), მათ თავიანთი სხეულების ბინიერება გადაჰქონდათ აგრეთვე სულზედაც... მათი დატკბობა გამოიხატებოდა მხოლოდ ვნებიანობის დაკმაყოფილებაში. ისინი დაუმცხოვალნი არიან, როგორც უნაყოფობა... და როგორც დემონი, მოკლებულნი არიან სიყვარულის ნიჭს... მაგრამ მე ძალიან შორს მივდივარ, არავითარი ლექსი არ საჭიროებს გრძელ ახსნა-განმარტებას” (ტაბიძე 1975: 64).

გალაკტიონის ლექსის მეორე პერსონაჟი თავისი სულიერი წყობით ძლიერ ჰგავს მის მიერ წარმოსახულ ბარათაშვილის ეპოქის ქალებს. იგი ერთდღოულად გვევლინება როგორც კონკრეტულ, ასევე – ზოგად სახედ. „შემოდგომის ფრაგმენტით“, ვფიქრობთ, გალაკტიონი გარკვეულწილად ეხმიანება რომანტიკოსი პოეტის კონცეფციას. თუ თავის ლექსში ბარათაშვილი პოეტური მსჯელობის ფორმით ავითარებს აზრს, რომ სიყვარულის მარადიულობის სანინდარი მშვენიერ სულთა კავშირში მდგომარეობს, „შემოდგომის ფრაგმენტში“ ამავე თვალსაზრისზე კონკრეტული მხატვრული სახეების მეშვეობითა და ლირიკული სოუზეტის განვითარებითაა მინიშნებული. გალაკტიონის ლირიკული შედევრის ფინალში გვერდიგვერდ უსიტყვილ მიდიან გრეი და ზეინაბი, ლვთაებრივი გრძნობა და ვნება, მაგრამ მათი შენივთება ვერ ხერხდება. თუმცა ეს აღარ იწვევს ახალი დროის პოეტის შინაგან ამბოხს. იგი შეგუებულია იმ აზრს, რომ ზეციური იდეალი მიწაზე ვერ განხორციელდება და ყოველივე ამას აღიქვამს, როგორც ბედისწერას, ადამიანური ყოფის კანონზომიერებას.

#### **დამონიტანი:**

**დოიაშვილი 2012:** დოიაშვილი თ. „იგი, თანამგზავრი, ხშირად მეჩვენება“. გალაკტიონოლოგია. VI. თბილისი: 2012.

**დოიაშვილი 2013:** დოიაშვილი თ. მოტირალ-მოცინარი. თბილისი: გამომცემლობა „სიტყვა“, 2013.

**დოიაშვილი 2014:** დოიაშვილი თ. დრამა პინაში ანუ ფსევდოლეგენდის წინააღმდეგ. ჟურნ. ჩვენი მწერლობა, №19, 2014;

**რობაქიძე 1910:** რობაქიძე გრ. „ზეინაბ (სიტყვა წარმოთქმული 9 აპრილს ქართულ თეატრში ზეინაბისა და ოთარ-ბეგის გასამართლებაზე)“. გაზ. „დროება“, 1910, 15 აპრილი.

**სუმბათაშვილი 1904:** სუმბათაშვილი ალ. დალატი (დრამა-ლეგენდა ხუთ მოქმედებად). თარგმანი გ. ყიფშიძისა. ტფილისი: 1904.

**ტაბიძე 1972:** ტაბიძე გ. თხზულებანი თორმეტ ტომად. ტ. VII. თბილისი: გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“, 1972.

**ტაბიძე 1975:** ტაბიძე გ. თხზულებანი თორმეტ ტომად. ტ. XII. თბილისი: გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“, 1975.

**ტაბიძე 2008ა:** ტაბიძე გ. საარქივო გამოცემა ოცდახუთ წიგნად. ნ. 23. თბილისი: გამომცემლობა „ლიტერატურის მატიანე“, 2008.

**ტაბიძე 2008ბ:** ტაბიძე გ. საარქივო გამოცემა ოცდახუთ წიგნად. ნ. 24. თბილისი: გამომცემლობა „ლიტერატურის მატიანე“, 2008.

**ტაბიძე 2016ა:** ტაბიძე გ. თხზულებანი თხუთმეტ ტომად. ტ. I. თბილისი: შოთა რუსთაველის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტი, 2016.

**ტაბიძე 2016ბ:** ტაბიძე გ. თხზულებანი თხუთმეტ ტომად. ტ. II. თბილისი: შოთა რუსთაველის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტი, 2016.

**ტაბიძე 2016გ:** ტაბიძე გ. თხზულებანი თხუთმეტ ტომად. ტ. III. თბილისი: შოთა რუსთაველის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტი, 2016.

**ტაბიძე 2017:** ტაბიძე გ. თხზულებანი თხუთმეტ ტომად. ტ. IV. თბილისი: შოთა რუსთაველის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტი, 2017.

**ტაბიძე 2000:** ტაბიძე გ. გალაკტიონი. თბილისი: 2000;

**უაილდი 1982:** უაილდი ო. დორიან გრეის პორტრეტი. თარგმანი ინგლისური-დან თამარ მალრაძისა. თბილისი: გამომცემლობა „მერანი“, 1982.

**ჩხიკვიშვილი 1988:** ჩხიკვიშვილი დ. ალექსანდრე სუმბათაშვილი-იუჟინი. თბილისი: გამომცემლობა „ხელოვნება“, 1988.

**ნერეთელი 1961:** ნერეთელი ო. თხზულებანი თხუთმეტ ტომად. ტ. XIV. თბილისი: გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“, 1961.